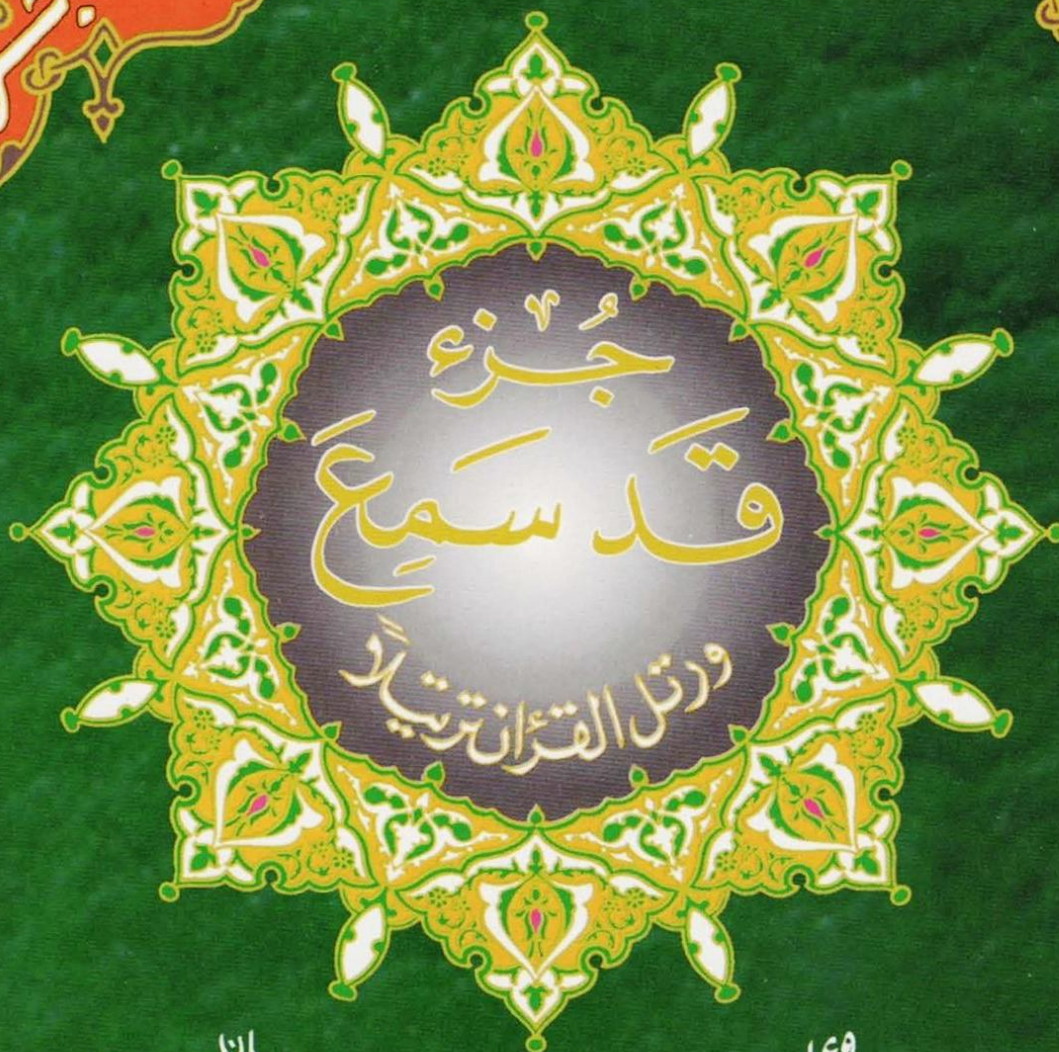


مصنف القرآن  
وید



وعلى هامشه كلمات القرآن تفسير وبيان



# القرآن الكريم

بالرسم العثماني

الخطاط عثمان طه



جميع الحقوق محفوظة



حازت شرف إصدارها

تأسيلاً على نسخة ما ذوة أصولاً من الدار الشامية

سورية - دمشق - ص.ب 30268

Damascus - Syria

Fax (+ 963-11)2241615 Tel (+ 963-11)2210269

www.almuneerquran.com www.easyquran.com

info@easyquran.com

مطبعة الثريا - دمشق

سُورَةُ الْفَتْحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
 الرَّحِيمِ  
 إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ  
 اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ  
 الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ  
 عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

مدّ ٦ حركات لزوماً • مدّ ٢ أو ٤ أو ٦ جوازاً • إخفاء، ومواقع الغنة (حركاتان) • تفخيم الراء  
 مدّ واجب ٤ أو ٥ حركات • مدّ حركتان • ادغام، وملاّ يلفظ • قلقله

■ رَبِّ الْعَالَمِينَ: مُرَبِّهِمْ وَمَالِكِهِمْ وَمُدَبِّرِ أُمُورِهِمْ ■ يَوْمِ الدِّينِ: يَوْمِ الْجَزَاءِ

■ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ: الطَّرِيقَ الَّذِي لَا أَغْوِجَاجَ فِيهِ

## سُورَةُ الْحَجَّارِ آيَاتُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَدِّلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ

وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿١﴾ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ

مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَاهُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ ۖ إِنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا الَّتِي

وَلَدْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ

اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ

لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ۚ ذَلِكُمْ تُوَعُّظُونَ

بِهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣﴾ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ

مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ۚ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ

مِسْكِينًا ۚ ذَلِكَ لِيُتُومِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ

وَاللَّكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا

كَمَا كُتِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَلِلَّكَافِرِينَ

عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٥﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا

عَمِلُوا ۚ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٦﴾



تُجَدِّلُكَ

تُحَاوِرُكَ

وَتُزَاجِعُكَ

تَحَاوُرَكُمَا

مُزَاجَعَتُكُمَا

الْقَوْلِ

يُظَاهِرُونَ

يُحَرِّمُونَ

نِسَائِهِمْ تَحَرَّمَ

أُمَّهَاتِهِمْ

مُنْكَرًا

الْقَوْلِ

لَا يُعْرِفُ فِي

الشَّرْعِ

زُورًا

كَذِبًا مُتَحَرِّفًا

عَنِ الْحَقِّ

يَتَمَاسَا

يَسْتَمْتَعَا

بِالْوَقَاعِ

أَوْ دَوَاعِيهِ

يُحَادُّونَ ...

يُعَادُونَ

وَيُشَاقِقُونَ ...

كُتِبُوا

أُذِلُّوا وَأُقْلِكُوا

أَحْصَاهُ اللَّهُ

أَحَاطَ بِهِ عِلْمًا

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ مَا يَكُونُ  
 مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ  
 وَلَا آدَنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ۚ ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ  
 بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ  
 نَهَوْا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نَهَوْا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْإِثْمِ  
 وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ ۖ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ  
 بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۚ حَسْبُكُمْ  
 جَهَنَّمُ ۚ يَصَلُّونَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا  
 تَنَجَّيْتُمْ فَلَا تَنَجَّوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَجَّوْا  
 بِالْبِرِّ وَالنَّقْوَى ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا النَّجْوَى  
 مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا  
 إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
 ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ  
 اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَإِذَا قِيلَ أَنْشُرُوا فَأَنْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا  
 مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

■ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ

■ تَنَاجِيهِمْ

■ وَتَسَارَتِهِمْ

■ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا

■ هَلَا يُعَذِّبُنَا

■ حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ

■ كَافِيهِمْ جَهَنَّمُ

■ عَذَابًا

■ يَصَلُّونَهَا

■ يَدْخُلُونَهَا أَوْ

■ يُقَامُونَ حَرَمًا

■ لِيَحْزُنَ

■ لِيُوقَعَ فِي

■ النَّهْمِ الشَّدِيدِ

■ نَفْسُكُمْ

■ فِي الْمَجَالِسِ

■ تَوَسَّعُوا فِيهَا

■ وَلَا تَطْمَئِنُّوا

■ أَنْشُرُوا

■ أَنْهَضُوا لِلنُّوْبَةِ

■ لِإِخْوَانِكُمْ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نَجَّيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ  
صَدَقَهُ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

﴿١٢﴾ ءَأَشْفَقْتُمْ أَن تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقْتُ ۚ فَإِذ لَّمْ تَفْعَلُوا  
وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾ ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا

غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِم مَّا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ  
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ  
عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٦﴾ لَّنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللَّهِ

شَيْئًا ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٧﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ

اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ ۖ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ أَلَا  
إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٨﴾ أَسْتَحْذَرُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ

اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

﴿١٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ﴿٢٠﴾

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢١﴾

ءَأَشْفَقْتُمْ

أَخَفْتُمْ الْفَقْرَ

تَوَلَّوْا قَوْمًا

اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ

غَضِبَ اللَّهُ

عَلَيْهِمْ

هَمُّ الْيَهُودِ



الحزب  
٥٥

جَنَّةُ

وَقَايَةُ لَأَنْفُسِهِمْ

وَأَمْوَالِهِمْ

لَّنْ تُغْنِي

لَّنْ تَدْفَعُ

أَسْتَحْذَرُ

أَسْتَحْذَرُ وَغَلَبَ

الْأَذَلِّينَ

الرَّائِدِينَ فِي الدَّلَّةِ

وَالْهَوَانِ

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ  
حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ  
أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ  
الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا  
عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

## سُورَةُ الْحَشْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
﴿١﴾ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ  
لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنْهُمْ مَانِعَتُهُمْ  
حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ  
فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ  
﴿٢﴾ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٣﴾

سَبَّحَ لِلَّهِ

نَزَّهَهُ وَمَجْدَهُ ..

لِأَوَّلِ الْحَشْرِ

عند أول إجماع

عن الجزيرة

لَمْ يَحْتَسِبُوا

لَمْ يَظُنُّوا

قَذَفَ

القى وأنزل

إنزالاً شديداً

الْجَلَاءَ

الخروج أو

الإخراج من

الديار

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ <sup>ص</sup> وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
 الْعِقَابِ ﴿٤﴾ مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمْوهَا قَائِمَةً  
 عَلَى أَصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِىَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ  
 عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ  
 وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ <sup>ج</sup> وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
 قَدِيرٌ ﴿٦﴾ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ  
 وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ  
 دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ <sup>ج</sup> وَمَا أَتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا  
 نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا <sup>ص</sup> وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾  
 لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ  
 يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ <sup>ج</sup> أُولَٰئِكَ  
 هُمُ الصَّدِيقُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِن قَبْلِهِمْ  
 يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً  
 مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ <sup>ج</sup>  
 وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

شَاقُوا

عَادُوا وَعَصُوا

لِينَةٍ

نَخْلَةٍ . أَوْ نَخْلَةٍ

كَرِيمَةٍ

مَا أَفَاءَ اللَّهُ

مَا رَدَّ وَمَا عَادَ

فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ

فَمَا أَجْرَيْتُمْ عَلَى

تَحْصِيلِهِ

رِكَابٍ

مَا يُرَكَّبُ مِنْ

الْإِبِلِ

دُولَةً

مُتَدَاوِلَةً فِي

الْأَيْدِي

تَبَوَّءُوا الدَّارَ

تَوَطَّنُوا الْمَدِينَةَ

حَاجَةً

حَزَازَةً وَحَسَدًا

خَصَاصَةً

فَقْرٌ وَاجْتِنَابٌ

مَنْ يُوقِ

مَنْ يُجَنَّبُ

وَيُكْفَى

شُحَّ نَفْسِهِ

يُخْلَعُهَا مَعَ

الْحَرَصِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ  
إِلَيْهِم بِالْمُودَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ  
وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي  
وَأَبْغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمُودَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ  
وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١﴾ إِنْ  
يَشْفِقُكُمْ يُكَفِّرْهُمْ أَلَمْ يَكُنْ أَعْدَاءً وَيَسْطُرْ إِلَى إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَالسِّنَنُ  
بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ﴿٢﴾ لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣﴾ قَدْ  
كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا الْقَوْمِ  
إِنَّا بَرَاءٌ وَأَنْتُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا  
وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا  
قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَا اسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ  
رَبَّنَا عَلَيكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٤﴾ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا  
فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَآغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾

أَوْلِيَاءَ

أَغْوَانًا تُؤَادُونَهُمْ

وَتُنَاصِحُونَهُمْ

يَشْفِقُكُمْ

يُظْفَرُوا بِكُمْ

يَسْطُرُوا

إِلَيْكُمْ

يُمْدِدُوا إِلَيْكُمْ

أُسْوَةٌ

قُدْرَةٌ

بِرَّاءٌ وَأَنْتُمْ

أَبْرِيَاءُ مِنْكُمْ

إِلَيْكَ أَنبْنَا

إِلَيْكَ رَجَعْنَا

تَابِعِينَ

فِتْنَةٌ

Online Islamic Library

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ  
وَمَن يَتَّبِعِ الْإِسْلَامَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦﴾ عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ  
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُم مَّوَدَّةً ۚ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ  
﴿٧﴾ لَا يَنْهَى كُفْرُ اللَّهِ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتُلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم  
مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ  
﴿٨﴾ إِنَّمَا يَنْهَى كُفْرُ اللَّهِ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم  
مِّن دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَوَلَّيْكَ  
هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ  
مُهَاجِرَاتٍ فَاِمْتَحِنُوهُنَّ ۚ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۚ فَإِن عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ  
فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ۚ لَاهُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۚ وَءَاتُوهُم  
مَّا أَنفَقُوا ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَا ءَانَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ  
وَلَا تُمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكُوفَرِ وَسَأَلُوا مَّا أَنفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُم مَّا أَنفَقُوا  
ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ ۚ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ وَإِن فَاتَكُمْ  
شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ  
أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنفَقُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾



- تَبَرُّوهُمْ
- تُحْسِنُوا إِلَيْهِمْ
- تُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ
- تُعْطُوهُمْ قِسْطًا
- مِنْ أَمْوَالِكُمْ
- ظَهَرُوا
- عَاوَنُوا
- تَوَلَّوْهُمْ
- تَتَّخِذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ
- فَامْتَحِنُوهُنَّ
- اخْتَبِرُوهُنَّ
- بِالتَّحْلِيلِ
- أَجُورَهُنَّ
- مُنْجَرِفَاتٍ
- بَعْصَمِ الْكُوفَرِ
- عُقُودِ نِكَاحٍ
- الْمَشْرُكَاتِ
- فَعَاقِبْتُمْ
- فَعَزَّوْتُمْ فَعَقِبْتُمْ
- مِنْهُمْ

## المنهج المستعمل

|                                                             |                                                          |                                                   |                         |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|
| ● مد ٢ أو ٤ أو ٦ جوازاً                                     | ● مد واجب ٤ أو ٥ حركات                                   | ● مد ٦ حركات لزوماً                               | المصطلح                 |
| Permissible prolongation<br>2,4,6 vowels                    | Obligatory prolongation<br>4 or 5 vowels                 | Necessary prolongation<br>6 vowels                | إنكليزي                 |
| Prolongation permise<br>de 2,4 ou 6 voyelles                | Prolongation obligatoire<br>de 4 ou 5 voyelles           | Prolongation necessaire<br>de 6 voyelles          | إفرنسي                  |
| ДОЛГОТА<br>ПРОИЗНОШЕНИЯ<br>2 ИЛИ 4 ИЛИ 6<br>ЗВУКОВ ВОЗМОЖНО | ДОЛГОТА<br>ПРОИЗНОШЕНИЯ<br>4 ИЛИ 5 ЗВУКОВ<br>ОБЯЗАТЕЛЬНО | ДОЛГОТА<br>ПРОИЗНОШЕНИЯ<br>6 ЗВУКОВ<br>НЕОБХОДИМО | روسي                    |
| Prolongacion probable<br>2,4,6 movimientos                  | Prolongacion obligatoria<br>4 , 5 movimientos            | Prolongacion necesaria<br>6 movimientos           | إسباني                  |
| 2,4, oder 6 vokale<br>langziehen, zulässig                  | 4 oder 5 Vokale lang-<br>ziehen , obligatorisch          | 6 Vokale langziehen ,<br>erforderlich             | ألماني                  |
| ۳-۲ یا ۶ حرکتوں والی<br>اختیاری مد                          | ۴ یا ۵ حرکتوں والی<br>مد واجب                            | ۶ حرکتوں والی<br>مد لازم                          | أردو                    |
| مد اختیاری ۲ یا ۴<br>یا ۶ حرکت                              | مد واجب<br>۴ یا ۵ حرکت                                   | مد لازم ۶ حرکت                                    | فارسي                   |
| 2,4,6 Gaiz<br>Harekettir                                    | Uzatma lüzüm<br>Hareket 4 , 5 dir                        | Uzatma lüzüm<br>Hareketi 6 dir                    | ترکي                    |
| MAD BOLEH MEMILIH<br>ANTARA 2 / 4 / 6<br>HARAKAT            | MAD PANJANGNYA<br>4 - 5 HARAKAT (WAJIB)                  | MAD PANJANGNYA<br>6 HARAKAT (LAZIM)               | اندونيسي<br>/<br>ماليزي |
| 可以拉长两拍或<br>四拍或六拍                                            | 应该拉长四或五拍                                                 | 必须拉长六拍                                            | صيني                    |

# The Pattern employed

|                                   |                                                |                                |                                                              |                                       |
|-----------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| ● القلقلة                         | ● تفخيم (الراء)                                | ● لا يُلفظ                     | ● غنة ، حركتان                                               | ● مد ، حركتان                         |
| Unrest letters<br>(Echoing Sound) | Emphatic<br>pronunciation<br>of the letter (R) | Un announced<br>(silent)       | Nazalization<br>(ghunnah) 2vowels                            | Normal prolongation<br>2 vowels       |
| Consonnes<br>Emphatiques          | Emphase<br>De La Letter<br>(R)                 | Non<br>prononcées              | Nasalisation<br>(ghunnah) de 2vowelles                       | Prolongation normale<br>de 2 voyelles |
| ЭМФАТИЧЕСКИЕ<br>СОГЛАСНЫЕ         | ЗВОНКИЙ ВЗРЫВНЫЙ<br>СОГЛАСНЫЙ / Р /            | НЕ<br>ПРОИЗ-<br>НОСИТСЯ        | ГОВОРИТЬ<br>В НОС ДОЛГОТА<br>ПРОИЗНОШЕНИЯ<br>2 ЗВУКА         | ДОЛГОТА<br>ПРОИЗНОШЕНИЯ<br>2 ЗВУКА    |
| Consonantes<br>Enfaticas          | Enfasis<br>De La Letra<br>(R)                  | No se<br>pronuncia             | Entonacion<br>2 movimientos                                  | Prolongacion normal<br>2 movimientos  |
| Emphase<br>Konsonat               | Emphase<br>der Buchstabe<br>(R)                | Es wird nicht<br>ausgesprochen | 2 Vokale nâselnde<br>Aussprache<br>(durch die Nase sprechen) | 2 Vokale langziehen                   |
| قلقله                             | تفخيم راء<br>(راء، کوپڑ پڑھنا)                 | ادغام اور نا<br>قابل تلفظ      | اخفا اور غنة کی جگہ<br>(۲- حرکتیں)                           | ۲ حرکتوں والی مد                      |
| قلقله                             | تفخيم حرف راء                                  | ادغام،<br>وغیر ملفوظ           | اخفاء، غنة دو حرکت                                           | دو حرکت                               |
| Kalkala                           | Kalın - Ra                                     | Yazılır laf z<br>olunmaz       | Burundan<br>(ğunne) 2 Harekettir                             | 2 Hareket                             |
| Qalqalah                          | Ra ' dibuca<br>tebal                           | TIDAK DI BACA                  | MENDENGUNG<br>(DUA HARAKAT)                                  | MAD 2 HARAKAT                         |
| 爆破音                               | 重读“拉吾”                                         | 并读、不发<br>音的字母。                 | 鼻音、隐读<br>(两拍)                                                | 自然拉长两拍                                |

nose; it continues as long as two vowels.

It comprises:

Nasalized contraction (Idgham bi ghunnah): مَنْ يَعْمَلْ - عَذَابًا مُهِينًا

Disappearance (Ikhfa'a): أَنْتَ - عَلِيمًا قَدِيرًا

Inversion (Iqlab): مَنْ بَعْدُ - سَمِيعًا بَصِيرًا

-Stressed -N- and -M-: إِنَّ - ثُمَّ

**N.b:** nasalization is always recommended if it is in a separate word; but if it is connected with what comes before or after, it is recommended only when there is non-stop.

**-The grey colour ● :** indicates what is un-announced

a. what is never pronounced:

1. The assimilated "L": أَلَّغُوا - أَلَّغُوا

2. The incompatible: زَكُورٌ - بَلَاءٌ - وَجَاءَ - يَدْعُوا

3. The (alef) of discrimination: أَذْكُرُوا

4. The conjunctive hamza within a word: وَالْمُرْسَلَاتِ

5. The position of the omitted alef: نَجَّاهُمْ

6. Inversion within a word: فَأَنْبَتْنَا

b. Unpronounced contracted and inversed letters:

1. Contracted (n) , (nunnation): مَنْ يَعْمَلْ - عَذَابًا مُهِينًا

2. The (n) which is inverted into (m): مَنْ بَعْدُ

3. The letter which is relatedly contracted: لَقَدْ تَقَطَّعَ

4. The letter which is approximately contracted: قُلْ رَبِّ

**-The dark blue colour ●:** indicates the emphatic pronunciation of the letter (R): أَذْكُرُوا

**-The blue colour ●:** indicates the unrest letters

- echoing sound - (qualquala): أَلْوَقَّتِ

## IDENTIFICATION OF THIS HOLY QURAN

With Allah's aid and after several years of assiduous labor, the publishing of this Holy Quran has been fulfilled in order to guide reciters how to intone it according to Hafs's narration from A'assim, from Othman, from Ali Ibn Abi Talib, Zaid Ibn Thabit and Ubay Ibn Ka'ab from Muhammad's recitation .

The following is the pattern employed:

**-The dark red colour ● :** Indicates necessary prolongation, six vowels each of which is about half a second.

Example: حَاجَّكَ - أَلَمْ

**-The bloodred colour ● :** Indicates obligatory prolongation, five vowels: it comprises non-stop prolongation, separate and major link.

Example: أَلْمَاءَ - يَأَيُّهَا - مَالَهُ أَخْلَدَهُ

**-The orange red colour ● :** Indicates permissible prolongation, two or four or six vowels. It pertains to vowelless consonants and soft prolongation.

Example: عَظِيمٌ - أَلَّا لَبَّ - لَيَقُولُونَ - خَوْفٌ

**-The cumin red colour ● :** Indicates certain cases or normal prolongation, it belongs to what scribes left in the Ottoman copy of the Holy Quran and it takes two vowels duration.

Example: بِقَدْرِ - لَهُ تَصَدَّى - يَسْتَحْيِي - دَاوُدَ

**- The green colour ● :** Indicates nasalization which is the sound that comes out of the

OIB

Online Islamic Book

جزء  
قد سمع  
ورتل القرآن تبارك